



Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Сорок шестая сессия
29 апреля — 10 мая 2024 года

Резюме материалов по Вьетнаму, представленных заинтересованными сторонами*

Доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека**

I. Справочная информация

1. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета по правам человека с учетом периодичности универсального периодического обзора и итогов предыдущего обзора¹. Он содержит резюме материалов, направленных 45 заинтересованными сторонами² в рамках универсального периодического обзора и представленных в краткой форме в связи с ограничениями в отношении объема документов.

II. Информация, предоставленная заинтересованными сторонами

A. Сфера охвата международных обязательств³ и сотрудничество с правозащитными механизмами

2. Всемирный совет мира (ВСМ) положительно отметил тот факт, что Вьетнам является участником почти всех основных международных договоров в области прав человека⁴. Фонд прав человека (ФПЧ) заявил, что, несмотря на принятие к исполнению предыдущих рекомендаций универсального периодического обзора, Вьетнам до сих пор не ратифицировал МКЗЛНИ⁵, МПГПП-ФП⁶, ФП-МПЭСКИ, ФП-КЛДЖ и ФП-КПП⁷, а в СПЗ Вьетнаму рекомендовано ратифицировать МКТМ⁸.

3. Организация недопредставленных наций и народов (ОННН) рекомендовала ратифицировать Конвенцию МОТ № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, и осуществить положения Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (2007 года)⁹. В СПЗ Вьетнаму рекомендовано ускорить ратификацию и осуществление конвенции МОТ о свободе

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.

** На основании достигнутой договоренности настоящий доклад издается позднее предусмотренного срока его публикации в связи с обстоятельствами, не зависящими от представляющей доклад стороны.



ассоциации и защите права на организацию (С87) и факультативных протоколов к основным договорам МОТ по правам человека¹⁰.

4. В СП5 и СП8 Вьетнаму рекомендовано направить постоянное приглашение всем мандатариям специальных процедур Организации Объединенных Наций¹¹.

В. Национальная правозащитная основа

1. Конституционная и законодательная база

5. Авторы СП1 рекомендовали Вьетнаму внести поправки в Конституцию, исключив упоминание Коммунистической партии как единственной ведущей политической силы Вьетнама, с целью гарантировать всем гражданам демократические права и основные свободы¹².

6. Вьетнамский фонд мира и развития (ВФМР) рекомендовал включить международные конвенции в национальную правовую систему¹³.

7. Авторы СП21 призвали Вьетнам начать прозрачный и основанный на консультациях процесс правовой реформы в целях обзора и пересмотра существующих законов и подзаконных актов, включая статьи 117 и 331 Уголовного кодекса, которые, как сообщается, используются властями для преследования и заключения под стражу правозащитников¹⁴, для приведения их в соответствие со стандартами и обязательствами государств по международному праву прав человека. Они также призвали Вьетнам выполнить обзор и пересмотр указа 80/2020/ND-CP о распределении и использовании субсидий, не являющихся официальной помощью в целях развития, которые стране выделяют иностранные ведомства, организации и частные лица и которые, по сообщениям, используются для противодействия организациям гражданского общества и правозащитным организациям Вьетнама¹⁵.

2. Институциональная инфраструктура и политические меры

8. ВФМР и авторы СП14 рекомендовали ускорить процесс создания национальных правозащитных учреждений в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы)¹⁶.

С. Поощрение и защита прав человека

1. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

Равенство и недискриминация

9. Институт исследований общества, экономики и окружающей среды (ИОЭОС) сообщил, что в определение дискриминации, содержащееся в статье 3.8 Трудового кодекса (2019 года), в явной форме не включены сексуальная ориентация и гендерная идентичность, несмотря на то, что Вьетнам принял к исполнению предыдущие рекомендации универсального периодического обзора относительно внесения в эту статью поправок. ИОЭОС рекомендовал включить сексуальную ориентацию и гендерную идентичность в качестве оснований для защиты от дискриминации в соответствующие подзаконные акты, законы, и политику. Он также рекомендовал создать эффективный механизм мониторинга и рассмотрения жалоб для борьбы с дискриминацией представителей ЛГБТИ при приеме на работу и решении других вопросов, связанных с занятостью¹⁷.

10. В СП14 рекомендовано внести поправки в Закон о гендерном равенстве с целью включить в него четкие определения прямой, косвенной и перекрестной дискриминации, а также принять всеобъемлющий антидискриминационный закон с четкими определениями и эффективным механизмом возмещения ущерба от дискриминации¹⁸.

11. Авторы СП14 также рекомендовали всесторонне осуществлять Закон о рекламе и Закон о гендерном равенстве путем проведения учебной подготовки для информационных агентств и введения санкций в отношении продукции, способствующей усилению гендерных стереотипов¹⁹.

Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность, а также на свободу от пыток

12. В СП20 сообщается, что Вьетнам по-прежнему выступает за сохранение смертной казни, причем власти относят информацию о применении смертной казни к государственной тайне²⁰. В СП6 рекомендовано ограничить применение смертной казни преступлениями, относящимися, согласно международному праву, к числу «наиболее тяжких преступлений»²¹. В СП12 и СП20 рекомендовано ввести всесторонний мораторий на смертную казнь²². «Международная амнистия» (МА), Международный комитет юристов (МКЮ) и авторы СП11 рекомендовали Вьетнаму отменить смертную казнь²³. В СП20 рекомендовано сотрудничать с гражданским обществом, с тем чтобы все адвокаты, оказывающие юридические услуги лицам, которым грозит смертный приговор, прошли комплексную подготовку по защите от смертной казни и основаниям для смягчения приговора, а также подготовку по гендерной проблематике с изучением вопросов принудительного контроля, гендерного насилия и потребностей женщин, находящихся в конфликте с законом²⁴.

13. В СП5 выражена глубокая обеспокоенность по поводу сообщений о систематических попытках принудить к молчанию правозащитников, журналистов и блогеров, в том числе путем заключения их под стражу на основании законов о безопасности, ограничения их свободы передвижения и применения пыток²⁵. В СП7 сообщается, что по состоянию на сентябрь 2023 года под стражей во Вьетнаме находилось не менее 260 узников совести²⁶. Организация «Защитники перемен во Вьетнаме» (ЗПВ) дополнительно сообщила, что правозащитников, содержащихся под стражей до суда, нередко надолго лишают связи с внешним миром и что с 2019 года было зафиксировано не менее четырех случаев смерти содержащихся под стражей правозащитников²⁷. В СП22 сообщается, что новой проблемой становится несправедливое и произвольное лишение свободы защитников окружающей среды, ситуация с которым усугубляется с момента завершения предыдущего универсального периодического обзора²⁸. МА, организация «Защита правозащитников» (ЗПЗ), «Хьюман райтс уотч» (ХРУ), авторы СП5 и СП22 рекомендовали немедленно и безоговорочно освободить всех правозащитников²⁹, журналистов и критиков, задержанных за осуществление своих фундаментальных прав на свободу ассоциации, мирных собраний и выражения мнений³⁰, и пересмотреть их дела в целях предотвращения дальнейшего преследования³¹. В СП5 Вьетнаму рекомендовано, в соответствии с Минимальными стандартными правилами Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы), положить конец практике содержания под стражей без связи с внешним миром, одиночного заключения, пыток, жестокого обращения и перевода правозащитников в тюремные учреждения вдали от дома с целью наказания³². В СП8 рекомендовано оперативно сообщать родственникам задержанных об их местонахождении и предъявляемых им обвинениях в соответствии с международными стандартами³³.

14. В СП12 рекомендовано включить в законодательство страны абсолютный запрет на применение пыток и принцип ответственности начальников или вышестоящих должностных лиц за акты пыток, совершенные подчиненными³⁴.

15. Как отмечается в СП20, хотя правительство ответило Комитету против пыток, что Вьетнам последовательно проводит политику строгого наказания всех виновных в актах пыток и жестокого обращения с заключенными, в стране, согласно сообщениям, по-прежнему распространены пытки и другие виды жестокого обращения в отношении лиц, лишенных свободы³⁵. МА, ХРУ и авторы СП20 сообщили, что для получения признаний от узников совести во Вьетнаме нередко применяются пытки³⁶ и другие виды бесчеловечного обращения, а именно различные формы психологического насилия, помещение узников совести в психиатрические больницы

против их воли, содержание их в одиночном заключении и невыносимых условиях³⁷. ЗПВ рекомендовала запретить притеснения и пытки во время расследования и содержания под стражей, наказать виновных и признать полученные под пытками доказательства неприемлемыми в ходе судебных разбирательств, в соответствии с обязательствами по Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания³⁸. В СП20 Вьетнаму рекомендовано создать механизм, с помощью которого обвиняемые могли бы до начала судебного разбирательства поднимать вопрос о неприемлемости доказательств, полученных в результате применения пыток, а также провести подготовку всех судей, осуществляющих надзор за уголовным судопроизводством, с тем чтобы ни один суд не принимал какие бы то ни было заявления, полученные в результате применения пыток, в качестве доказательства, за исключением доказательства самих актов применения пыток³⁹. В СП8 рекомендовано обеспечить немедленное прекращение применения всех форм пыток и жестокого обращения⁴⁰.

16. В СП6 Вьетнаму рекомендовано гарантировать гуманное обращение с лицами, содержащимися под стражей, улучшить условия содержания в местах лишения свободы, особенно в учреждениях досудебного содержания под стражей, и обеспечить гуманное обращение с заключенными, приговоренными к смертной казни⁴¹. В СП10 дана конкретная рекомендация обеспечить оказание надлежащей медицинской помощи заключенным⁴². ФПЧ рекомендовал Вьетнаму направить постоянное приглашение в страну Специальному докладчику по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания⁴³.

17. Глобальная инициатива по искоренению всех форм телесных наказаний детей (ГИИТНД) сообщила, что телесные наказания детей являются законными в семье, учреждениях альтернативного ухода и дневного ухода⁴⁴. ГИИТНД рекомендовала запретить телесные наказания в любых обстоятельствах, в том числе дома и в государственных учреждениях⁴⁵.

Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права

18. В СП15 сообщается, что суды Вьетнама не являются независимыми от исполнительной власти, а судебные разбирательства, как правило, несправедливы⁴⁶. МКЮ рекомендовала Вьетнаму немедленно принять меры для обеспечения полной независимости судебной власти от любого политического давления и влияния, а также обеспечить ее беспристрастность⁴⁷.

19. ЗПВ сообщила, что хотя право на представительство адвокатом закреплено в законодательстве Вьетнама, согласно статье 74 Уголовно-процессуального кодекса в делах, касающихся национальной безопасности, глава прокуратуры может постановить, что доступ к услугам адвоката будет предоставлен только после завершения расследования. ЗПВ также сообщила, что вьетнамские власти постоянно нарушают право правозащитников на адвоката⁴⁸. ХРУ рекомендовала Вьетнаму внести поправки в Уголовно-процессуальный кодекс с целью обеспечить всем подозреваемым беспрепятственный доступ к взаимодействию с адвокатами наедине, без ограничения числа и длительности встреч адвокатов с подзащитными и при соблюдении конфиденциальности информации, которой они обмениваются друг с другом⁴⁹.

20. В СП20 сообщается, что, несмотря на принятие Вьетнамом к исполнению предыдущих рекомендаций универсального периодического обзора, касающихся соблюдения гарантий справедливого судебного разбирательства и процессуальных прав, судебный надзор за лишением свободы нередко отсутствует, а власти частично либо полностью игнорируют международные нормы относительно права на справедливое судебное разбирательство⁵⁰. В СП20 Вьетнаму рекомендовано предоставлять всем обвиняемым своевременный доступ к услугам адвоката до начала любого допроса, а также обеспечить судебный надзор за лишением свободы и право на справедливое судебное разбирательство⁵¹. В СП10 рекомендовано обеспечить своевременное предоставление журналистам право на справедливое судебное разбирательство, проводимое независимым и беспристрастным судом, а также обеспечить защиту их права надлежащим образом подготавливать свою защиту⁵².

Основные свободы и право на участие в общественной и политической жизни

21. ФПЧ призвал Вьетнам безоговорочно защищать, уважать и поощрять права всех людей на свободу выражения мнений и ассоциации, а также предоставить активистам, журналистам и оппозиционным группам возможность мирно и безопасно работать во Вьетнаме, не опасаясь возмездия в виде цензуры, преследований, произвольных арестов и задержаний⁵³. В СП11 рекомендовано разрешить журналистам освещать политически резонансные новости, в том числе с тех точек зрения, которые подразумевают критику в адрес государства, в целях формирования сбалансированных новостных статей⁵⁴. В СП5 Вьетнаму рекомендовано публично и недвусмысленно осудить физические нападения и другие формы преследований и возмездия в отношении правозащитников, журналистов и блогеров с акцентом на то, что такие действия являются незаконными и что все причастные к заказу таких нападений или содействию им будут привлечены к ответственности⁵⁵.

22. Вьетнамский комитет мира (ВКМ) приветствовал работу Вьетнама по эффективному осуществлению права на доступ к информации⁵⁶, а авторы СП5 выразили тревогу по поводу жесткого контроля над средствами массовой информации (как в законодательном порядке, так и на практике), цензуры в Интернете и контроля над социальными сетями, а также продолжающегося применения мер по ограничению мирных протестов⁵⁷. В СП5 Вьетнаму рекомендовано пересмотреть Указ 45 (2010 года) об образовании, функционировании и регулировании ассоциаций с целью обеспечить устранение необоснованных ограничений свободы ассоциации, в частности распространяющихся на создание и деятельность независимых организаций гражданского общества, и привести его положения в соответствие со статьями 21 и 22 МПГПП⁵⁸. ЗПЗ рекомендовала обеспечить защиту свободы выражения мнений онлайн и офлайн путем внесения поправок в недостаточно ясные положения о национальной безопасности и общественном порядке, содержащиеся в Уголовном кодексе и других законодательных актах, в частности в недавно принятом Законе о кибербезопасности, либо путем исключения таких положений, с тем чтобы ограничения свободы выражения мнений строго соответствовали МПГПП и всем прочим договорам в области прав человека, участником которых является Вьетнам⁵⁹. МА рекомендовала внести поправки в Закон о кибербезопасности⁶⁰.

23. Организация АДФ сообщила о жестком регулировании отправления религиозных обрядов во Вьетнаме, в том числе посредством законов об обязательной регистрации и навязчивой слежки за деятельностью религиозных групп. По сообщениям, религиозные меньшинства и незарегистрированные религиозные группы регулярно подвергаются преследованиям со стороны должностных лиц государства, которые нередко злоупотребляют законами и применяют репрессии⁶¹.

24. Коалиция за отмену современных форм рабства в Азии (КОСРА) сообщила, что во многих северных провинциях продолжается принуждение верующих к отказу от веры, а также принуждение христиан-монтаньяров к переходу в евангельскую церковь Вьетнама, и рекомендовала положить конец такой практике, а также наказать применяющих ее должностных лиц⁶². В СП16 сообщается, что власти преследуют прихожан и священников монтаньярских церквей, в том числе ограничивая их экономические возможности в деревнях, в результате чего вся этническая группа монтаньяров обнищала⁶³. В СП16 Вьетнаму рекомендовано разрешить отправление религиозных обрядов без каких-либо требований к информированию о них, а также подвергать судебному преследованию всех должностных лиц государства, сотрудников правоохранительных органов или военнослужащих, которые арестовывают, задерживают, заключают под стражу, преследуют или выслеживают верующих либо иным образом препятствуют осуществлению любым лицом возможности свободно отправлять религиозные обряды⁶⁴. Кроме того, авторы рекомендовали Вьетнаму предоставить монтаньярам неограниченное право на свободу и равные права в отношении гражданства, а также предусмотреть положения, обеспечивающие им защиту в той же форме, в которой она предоставляется меньшинствам в соответствии с международным правом⁶⁵. Наконец, они рекомендовали Специальному докладчику по вопросу о свободе религии или убеждений посетить места проживания монтаньяров и провести с ними беседы⁶⁶.

25. В СП4 выражена обеспокоенность по поводу того, что Вьетнам отказал свидетелям Иеговы в регистрации на территории страны, что привело к трудностям с признанием их мест отправления культа на местном уровне. Авторы рекомендовали Вьетнаму предоставить свидетелям Иеговы регистрацию на территории страны в соответствии с новым Законом о религии и убеждениях и поручить центральным, провинциальным и местным властям при содействии Национального комитета по делам религии выдавать соблюдающим действующие правила и подавшим заявления религиозным группам свидетельства о признании, которые позволят им мирно выражать свои религиозные убеждения без постороннего вмешательства⁶⁷.

26. Европейский центр по вопросам права и правосудия (ЕЦП) рекомендовал Вьетнаму провести реформу права и практики с целью позволить христианам исповедовать свою веру, не опасаясь ареста или преследований. Он также рекомендовал Вьетнаму принять меры по защите проживающих в сельских районах религиозных меньшинств от нападений и угроз на почве их религиозных убеждений⁶⁸.

27. АДФ рекомендовала отменить все положения уголовного и иного законодательства, в силу которых неправомерно ограничивается свобода религии, и гарантировать ее полное уважение как в законодательном порядке, так и на практике⁶⁹. Аналогичные рекомендации вынесли ХРУ и авторы СП8⁷⁰. В СП1 Вьетнаму рекомендовано вернуть все здания и земли, конфискованные у различных религиозных и культурных организаций⁷¹.

Право на неприкосновенность частной жизни

28. В СП1 выражается глубокая обеспокоенность и выносятся рекомендации не принимать предложенный в июле 2023 года законопроект, согласно которому пользователи социальных сетей будут обязаны указывать свои имена и номера телефонов для доступа к записям с выражением мнений и для размещения таких записей. По сообщениям, этот закон положит конец сохранению в тайне личности граждан в онлайн-среде и сделает их личную информацию уязвимой для потенциально неблагоприятных хакерских действий и злоупотреблений⁷².

Право на брак и семейную жизнь

29. В СП14 Вьетнаму рекомендовано исключить дискриминационные положения, усиливающие гендерные стереотипы, из Закона о браке и семье 2014 года и установить в этом законе равный минимальный возраст вступления в брак для мужчин и женщин, в целях обеспечения соответствия статье 16 КЛДЖ и ее общей рекомендации № 21 о равноправии в браке и семейных отношениях⁷³.

30. Корейский центр по вопросам политики Организации Объединенных Наций в области прав человека (КЦООН) сообщил, что вьетнамские женщины нередко эмигрируют в целях замужества, надеясь на лучшую жизнь либо спасаясь от нищеты⁷⁴. КЦООН рекомендовал Вьетнаму усилить контроль над деятельностью нелегальных брачных агентств на местах⁷⁵.

31. В СП17 сообщается, что, хотя в Законе о браке и семье 2014 года был отменен запрет на однополые браки, Вьетнам до сих пор не признает наличие прав у однополых пар и не предоставляет им никаких форм защиты во время их совместного проживания в целях создания семьи⁷⁶.

32. В СП17 указано, что однополые пары не имеют права на общую собственность и права наследования, тогда как усыновлять детей, согласно действующему законодательству, вправе только пары, состоящие в законном браке⁷⁷. В СП14 и СП17 рекомендовано пересмотреть статью 8 Закона о браке и семье 2014 года и внести в нее поправки, в силу которых лица одного пола будут иметь право на вступление в брак и на полное равенство прав и обязанностей⁷⁸.

Запрет всех форм рабства, включая торговлю людьми

33. В СП12 сообщается, что во Вьетнаме не наблюдается политической воли к борьбе с торговлей людьми: не обеспечивается защита пострадавших, не привлекаются к ответственности виновные, не принимаются превентивные меры⁷⁹.

34. Авторы СП12 рекомендовали обозначить в законодательстве четкую связь между торговлей людьми и миграцией трудящихся, чтобы бороться с торговлей людьми, которая ведется в рамках программы экспорта рабочей силы Вьетнама⁸⁰. Они также рекомендовали активно преследовать все формы торговли людьми, осуждать и наказывать виновных, в том числе ответственных должностных лиц правительства, руководителей компаний по экспорту рабочей силы и специалистов по найму в рамках государственной программы экспорта рабочей силы⁸¹.

Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

35. В СП3 сообщается о масштабном применении токсичных химических веществ и связанных с этим нарушениях экологических требований, в частности о том, что 48 % применяемых на заводах химикатов содержат в своем составе как минимум один элемент, обладающий канцерогенными, мутагенными или токсичными для репродуктивного здоровья свойствами⁸².

36. В СП3 Вьетнаму рекомендовано обеспечить публичный доступ к сведениям о применяемых компаниями и заводами химических веществах и сведениям, касающимся здоровья и безопасности, в целях предоставления сотрудникам и общественности права на доступ к информации, а также разработать программы повышения осведомленности общественности посредством регулярного предоставления средствам массовой информации всеобъемлющих сведений о негативном воздействии электронной промышленности на окружающую среду и здоровье трудящихся с опорой на международные исследования и опыт, и вести постоянный сбор фактических данных от коммерческих организаций страны⁸³.

37. В СП3 Вьетнаму также рекомендовано в кратчайшие сроки завершить разработку правовой базы, устанавливающей за административные нарушения достаточно суровые наказания, позволяющие предотвращать нарушения нормативных актов и правил в области труда, безопасности, санитарии и гигиены, а также строго применять положения законов к компаниям, нарушающим нормативные акты и правила в области труда и охраны окружающей среды, и разработать государственный стандарт в отношении трудовых договоров⁸⁴.

38. В СП3 подчеркиваются сведения о том, что, по сообщениям занятых на производстве электроники женщин, их условия труда предусматривают чередование дневных и ночных смен в течение 3 дней, работу в положении стоя на протяжении всей смены длительностью 9–12 часов (что приводит к обморокам и головокружениям) и уровень шума, систематически превышающий законодательные нормы государства; кроме того, по их словам, «совершенно привычным явлением среди молодых сотрудниц» являются выкидыши⁸⁵.

39. В СП3 Вьетнаму рекомендовано провести углубленные исследования для выявления воздействия производственной среды на здоровье трудящихся, в особенности женщин, разработать правила и меры, позволяющие предотвратить причинение вреда работникам электронной промышленности и окружающей среде, а также разработать программы по повышению осведомленности трудящихся и общественности о химической безопасности и безопасности и гигиене труда в сфере электронной промышленности⁸⁶. В СП14 рекомендовано провести комплексные исследования по оценке условий труда в сфере электронной промышленности Вьетнама⁸⁷.

40. Как сообщается в СП3, хотя в силу статьи 198 Трудового кодекса 2019 года трудящимся разрешается проводить забастовки, государственные нормативные правовые документы, в том числе Указ 38/2005/НД-СР и Циркуляр 09/2005/ТТ-ВСА, вводят ограничения на организацию забастовок и сужают объем права работников на забастовку. Согласно этим правовым документам, для проведения собрания с участием более пяти человек в общественных местах или у штаб-квартир государственных или общественно-политических организаций с целью выдвинуть требования или составить петиции по различным вопросам необходима предварительная регистрация в соответствующих народных комитетах. В СП3 Вьетнаму рекомендовано принять Закон о забастовках и отменить Указ 38/2005/НД-

СР и Циркуляр 09/225/ТТ-ВСА с целью обеспечить право на забастовку и право на мирные собрания трудящихся⁸⁸.

41. В СП5 рекомендовано пересмотреть существующие законы о труде, признать право на свободу ассоциации и обеспечить эффективное и независимое функционирование автономных профессиональных союзов⁸⁹.

Право на достаточный жизненный уровень

42. Организация «Броукен чок» (БЧ) сообщила, что в случае стихийных бедствий малообеспеченным домохозяйствам трудно поддерживать полноценный рацион питания и что риск утраты продовольственной безопасности у пострадавших от наводнений семей более высок, причем недоедание приводит к серьезным долгосрочным последствиям у детей, влияя на процессы роста, когнитивные навыки и школьную успеваемость⁹⁰. БЧ призвала Вьетнам открыть дополнительные банки продовольствия в районах с наибольшей частотой наводнений, чтобы никто не голодал⁹¹.

Право на здоровье

43. Сообщая о достижениях в области оказания медицинской и, в частности, офтальмологической помощи, обусловленных социально-экономическим развитием и стратегическими инвестициями в системы здравоохранения, Фонд Фрэда Холлоуза во Вьетнаме (ФФХВ), тем не менее, рекомендовал Вьетнаму повышать осведомленность местного населения о возможностях обращаться за помощью в районные медицинские центры на местах, чтобы повысить доверие к первичному звену медицинской помощи⁹².

44. АДФ сообщила, что, хотя статья 7 Постановления Вьетнама по вопросу о народонаселении 2003 года прямо запрещает выбор пола ребенка, во Вьетнаме, по оценкам, ежегодно не рождается более 40 000 девочек по причине аборта по половому признаку плода, что сочетается с повышенной смертностью девочек в результате отбора новорожденных по половому признаку после родов⁹³. АДФ рекомендовала Вьетнаму: а) обеспечить повышение эффективности применения законов, запрещающих выбор пола будущего ребенка, в том числе посредством принятия соответствующих мер для противодействия попыткам обойти эти законы; б) дополнительно ужесточить правила, касающиеся проведения пренатального генетического тестирования для определения пола плода; и с) активизировать усилия по распространению сведений об информационно-просветительских и образовательных инициативах, направленных на искоренение предрассудков и порочной практики, которые закрепляют традицию предпочтения сыновей⁹⁴. АДФ также рекомендовала Вьетнаму принять меры по поощрению и защите равного и неотъемлемого от человеческой личности достоинства женщин и девочек, в том числе путем устранения глубинных причин предпочтения сыновей⁹⁵. ЕЦПП выразил обеспокоенность и вынес рекомендации по поводу Закона Вьетнама об абортах и политики, допускающей рождение двух детей в семьях членов коммунистической партии⁹⁶.

Право на образование

45. Организация «АБРАВЬЕТ» сообщила, что 99,9 % учащихся начальной школы продолжили обучение в младших классах средней школы, а уровень безработицы в 2022 году снизился и составил 2,32 % по сравнению с 3,2 % в 2021 году⁹⁷. Вместе с тем Фонд «Винакапитал» (ФВК) сообщил, что в сельских этнических общинах нищета носит массовый характер, а образовательные учреждения трудно найти⁹⁸.

46. Кроме того, БЧ сообщила, что Вьетнам занимает 6-е место в мире среди стран, наиболее пострадавших от изменения климата, вследствие чего число учащихся сокращается, что может повлиять на когнитивный потенциал детей и затруднить обучение базовым навыкам, в том числе базовой грамотности, счету и социально-эмоциональным навыкам⁹⁹.

47. БЧ рекомендовала Вьетнаму разработать учебные материалы для домашнего обучения на случай стихийных бедствий и невозможности посещать школы из-за их разрушения¹⁰⁰; предоставить ноутбуки всем ученикам из семей с самым низким уровнем дохода, чтобы обеспечить им доступ к цифровым учебным материалам; а также провести среди всех учителей подготовку по работе с современными технологиями¹⁰¹.

Культурные права

48. ООНН рекомендовала Вьетнаму поощрять уважение к языку коренного народа кхмер-кром на местном уровне, а также обеспечить надлежащее обучение на кхмерском языке в школах, в том числе многоязычное обучение в начальных школах и в религиозных учреждениях¹⁰².

Развитие, окружающая среда, предпринимательство и права человека

49. По данным организации «Хоуп фо Вьетнам» (ХФВ), в 2019 году Ханой стал самым загрязненным городом Юго-Восточной Азии¹⁰³. Ссылаясь на имеющиеся данные, организация также заявляет, что огромный объем поступающих из крупных городов необработанных отходов наносит жителям населенных пунктов, расположенных вблизи свалок, существенный экологический ущерб, который распространяется на все поколения и представляет собой нарушение их основных прав¹⁰⁴.

50. ХФВ сообщила, что при сохранении нынешней тенденции к повышению уровня моря и сильным наводнениям во Вьетнаме к 2050 году будет наблюдаться массовая экологическая миграция, которая, по оценкам, затронет 26 млн человек¹⁰⁵. ХПВ рекомендовала развивать и инициировать двустороннее и многостороннее сотрудничество в области управления водными ресурсами, а также привлекать заинтересованные стороны регионального уровня к деятельности по предотвращению и пресечению транснационального воздействия изменения климата и стихийных бедствий¹⁰⁶.

51. ХФВ также сообщила о недостаточной осведомленности и недостаточном участии общественности в реализации целей в области климата и устойчивого развития¹⁰⁷. Кроме того, по сообщениям, по меньшей мере 27 защитников экологических прав человека были арестованы и заключены под стражу¹⁰⁸. ХФВ рекомендовала Вьетнаму принять Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека и включить их в Закон об охране окружающей среды и Закон об инвестициях 2020 года¹⁰⁹, а также принять руководящие принципы и механизмы готовящегося юридически обязательного глобального договора по пластику 2024 года, включив их в Закон об охране окружающей среды¹¹⁰.

2. Права конкретных лиц или групп

Женщины

52. В СП14 сообщается, что средства массовой информации (как печатные, так и аудиовизуальные) закрепляют гендерные стереотипы, изображая мужчин в роли политиков и успешных людей, а женщин — как нуждающихся в деньгах, помощи, лечении, либо в роли жертв¹¹¹. В СП14 также сообщается, что одним из препятствий на пути к достижению гендерного равенства в политике являются гендерные стереотипы в отношении участия женщин в руководящей и управленческой работе¹¹². Авторы подчеркивают, что некоторые нормативные акты (в частности, Трудовой кодекс 2019 года, предусматривающий различный возраст выхода на пенсию для мужчин и женщин) закрепляют традиционное гендерное разделение ролей в сфере профессионального обучения¹¹³. В СП14 Вьетнаму рекомендовано внести в Трудовой кодекс поправки, предусматривающие одинаковый возраст выхода на пенсию; воздержаться от закрепления традиционных гендерных ролей; пересмотреть и скорректировать все финансируемые государством и ориентированные на женщин проекты, конкурсные программы и кампании в СМИ с целью обеспечить искоренение всех гендерных стереотипов, а также устранить дискриминационные положения,

усиливающие гендерные стереотипы, в частности содержащие описание «материнской» роли женщины¹¹⁴.

53. В СП14 сообщается, что 50 % женщин, подвергшихся насилию со стороны мужа, не сообщили об этом, а 90,4 % женщин, подвергшихся физическому и/или сексуальному насилию, не обратились за помощью в государственные органы. Авторы также подчеркивают, что в связи с отсутствием вариантов помощи пострадавшие предпочитают молчать¹¹⁵.

54. В СП14 Вьетнаму рекомендовано поощрять подачу заявлений пострадавшими от гендерного насилия, обеспечивать эффективное расследование и надлежащее рассмотрение инцидентов, а также расширять сферу услуг по поддержке пострадавших от гендерного насилия за счет добавления медицинских, психологических, экономических, юридических услуг и возможностей размещения в приютах¹¹⁶.

55. В СП14 Вьетнаму рекомендовано включить в Уголовный кодекс четкое определение сексуального домогательства, сексуального нападения и изнасилования¹¹⁷.

Дети

56. В СП9 и СП12 Вьетнаму рекомендовано пересмотреть определение понятия «несовершеннолетний», включив в него всех детей в возрасте до 18 лет¹¹⁸.

57. Сообщая о положительных изменениях, произошедших с момента завершения предыдущего универсального периодического обзора и относящихся конкретно к детям, организация «Дети Сайгона» рекомендовала выделить дополнительные ресурсы соответствующим органам, ускорить осуществление актуальных политических стратегий в отношении детей, усилить воздействие и увеличить объем совместных проектов, в том числе с участием организаций гражданского общества и коммерческих организаций¹¹⁹.

58. ХФВ сообщила, что дети из числа меньшинств находятся в крайне неблагоприятном положении с точки зрения доступа к образованию и нередко записаны в школы, расположенные далеко от дома, а именно на расстоянии от 10 до 500 км¹²⁰. ХФВ рекомендовала Вьетнаму увеличить число учителей, относящихся к этническим меньшинствам, в национальной системе образования и выполнить рекомендацию Комитета по правам ребенка, касающуюся обеспечения наличия качественных местных школ в отдаленных районах в целях постепенного отказа от школ-интернатов и полуинтернатов¹²¹.

59. КЦООН сообщает, что, согласно сообщениям, иммиграция привела к появлению большого числа детей без гражданства. Для обеспечения осуществления основных прав детей репатриантов КЦООН рекомендовал Вьетнаму в краткосрочной перспективе разрешить всем странам выдавать таким детям долгосрочные визы (сроком на один год или более), обеспечить широкое распространение информации о статусе репатриантов, а в долгосрочной перспективе рассмотреть возможность разрешения двойного гражданства¹²². КЦООН также рекомендовал Вьетнаму обеспечить доступ к государственному образованию и здравоохранению для детей репатриантов, у которых истек срок действия паспортов и виз и которые остались без документов¹²³.

Коренные народы и меньшинства

60. ХФВ сообщила, что господствующая идеология породила этническую иерархию, препятствующую социальному и политическому равенству между этносами. По имеющимся данным, хотя Вьетнам и проголосовал за принятие Декларации о правах коренных народов, на данный момент они еще не признаны¹²⁴. По данным ХФВ, социальные структуры, методы ведения сельского хозяйства, а также религиозные и культурные обычаи этнических меньшинств нередко считаются низшими и примитивными. ХФВ рекомендовала Вьетнаму исключить из Конституции 2013 года формулировки и стереотипы расистского характера в отношении этнических

меньшинств, признать коренные народы и разработать конкретные законы для поддержки групп коренного населения¹²⁵.

61. КОСРА рекомендовала признать существование коренных народов на территории Вьетнама. Это признание должно относиться, среди прочего, к народностям кхмер-кром, х'монг и монтаньярам (дегарам)¹²⁶.

62. В отношении народа кхмер-кром, территория проживания которого, по сообщениям, сосредоточена во вьетнамской части дельты реки Меконг, Федерация кхмеров области Кампучия-кром (ФККК) сообщает, что на осуществление его прав остается только надеяться¹²⁷. В СП2 Вьетнаму рекомендовано активизировать политику поощрения развития коммуникативных навыков, подготовки и укрепления потенциала среди сотрудников правоохранительных органов, чтобы повысить эффективность соблюдения прав коренных народов¹²⁸.

63. В СП14 сообщается о низком уровне охвата школьным образованием девочек из числа этнических меньшинств и о трудностях, с которыми сталкиваются относящиеся к таким меньшинствам женщины-мигранты по причине недостаточной финансовой поддержки, неблагоприятных условий труда и нестабильности¹²⁹. Авторы рекомендовали Вьетнаму обучать женщин из числа этнических меньшинств навыкам обращения с информационными технологиями а также расширять доступ к государственным услугам на местном уровне, с тем чтобы такие женщины чувствовали себя более уверенно при взаимодействии с должностными лицами государства и работе с электронными государственными услугами¹³⁰.

Лесбиянки, геи, бисексуальные, трансгендерные и интерсекс-люди

64. ИОЭОС сообщил, что существующая законодательная база не предусматривает защиту ЛГБТИ-людей от явной дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности¹³¹. По сообщениям, 20 % ЛГБТИ-людей за последние пять лет столкнулись с серьезной дискриминацией и насилием. 9,3 % из них сообщили, что подверглись физическому нападению, 2,9 % — сексуальному насилию, а 13,9 % — угрозам физического нападения. При этом лишь 2,6 % из них сообщили об инцидентах властям¹³². ИОЭОС рекомендовал включить в Закон о гендерном равенстве определения людей, имеющих отличные от других сексуальную ориентацию, гендерную идентичность, гендерное самовыражение и половые признаки, а также расширить содержащиеся в законе определения понятий «гендерное равенство», «гендерное насилие» и «гендерная дискриминация» посредством упоминания в них таких людей¹³³.

65. В СП17 сообщается, что 25 % представителей сексуальных меньшинств подверглись как минимум одному из видов сексуального насилия, однако при обращении за помощью они сталкивались с тем, что правоохранительные органы игнорировали их либо требовали их госпитализации в медицинское учреждение¹³⁴. В СП17 государственным структурам рекомендовано проводить обучение и подготовку по вопросам гендерного и сексуального разнообразия для должностных лиц, которые непосредственно взаимодействуют с пострадавшими от сексуального насилия¹³⁵.

66. В СП17 Вьетнаму рекомендовано при внесении поправок в Закон о гендерном равенстве 2006 года включить в раздел «Основные принципы гендерного равенства» термин «трансгендер», чтобы гарантировать отсутствие дискриминации трансгендеров по гендерному признаку и признаку гендерного самовыражения, а также включить в Закон об образовании 2019 года принципы борьбы с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности и гендерного самовыражения, чтобы защитить учащихся с различным гендерным самовыражением в школах¹³⁶.

67. ИОЭОС рекомендовал внести в действующее законодательство поправки с целью положить конец проводимым без согласия и без медицинской необходимости медицинским процедурам в отношении интерсексуальных детей в соответствии со статьей 16 Гражданского кодекса и Указом 88-ND-CP/2008, а также гарантировать права интерсекс-людей на физическую неприкосновенность и самоопределение¹³⁷.

Мигранты

68. В СПЗ сообщается, что большинство женщин, работающих в сфере производства электроники, относятся к числу мигрантов. Авторы подчеркивают, что трудящиеся женщины-мигранты являются группой, которая не фигурирует в важных и актуальных политических стратегиях, поскольку в Законе о юридической помощи (2006 года) они не указаны в качестве группы с особыми потребностями. Согласно сообщениям, в соответствии с Законом о медицинском страховании 2014 года для трудящихся-мигрантов стоимость медицинской помощи выше, чем для лиц с постоянным местом жительства. В СПЗ Вьетнаму рекомендовано разработать и осуществить конкретные политические меры по улучшению положения трудящихся-мигрантов, особенно в плане социальной политики в области здравоохранения и доступа к другим социальным услугам¹³⁸.

69. В СПЗ отмечены сложности процесса подачи заявлений на оформление медицинского страхования и социального страхования, которые, по сообщениям, создают трудности для мигрантов и их семей при обращении за медицинской помощью. Кроме того, сообщается, что трудящиеся женщины-мигранты, имеющие малолетних детей, вынуждены жить отдельно от них, оставляя детей с бабушками и дедушками по причине логистических сложностей. В СПЗ Вьетнаму рекомендовано обеспечить права трудящихся-мигрантов на равный доступ к социальной защите путем пересмотра Закона о социальном страховании и включения в него пакетов краткосрочных пособий по беременности и родам, по болезни, в связи с несчастными случаями на производстве и профессиональными заболеваниями для работников, занятых в неформальном секторе¹³⁹.

Примечания

¹ A/HRC/41/7, A/HRC/41/7/Add.1, and A/HRC/41/2.

² The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org (one asterisk denotes a national human rights institution with A status).

*Civil society**Individual submissions:*

ABRAVIET	ABRAVIET, Brasilia (Brazil);
ADF International	ADF International, Geneva (Switzerland);
AI	Amnesty International;
AIPSO	All India Peace & Solidarity Organisation, New Delhi (India);
Broken Chalk	The Stitching Broken Chalk, Amsterdam (Netherlands);
CAMSA	Coalition to Abolish Modern-Day Slavery in Asia, Virginia (United States of America);
DTD	Defend the Defenders, Hanoi (Viet Nam);
ECLJ	The European Centre for Law and Justice, Strasbourg (France);
ECP	End Corporal Punishment, Geneva (Switzerland);
FHFVN	The Fred Hollows Foundation in Viet Nam, Da Nang (Viet Nam);
H.R.F.	Human Rights Foundation, New York (United States of America);
HFV	Hope for Viet Nam, Hanoi (Viet Nam);
HRW	Human Rights Watch, Geneva (Switzerland);
ICJ	International Commission of Jurists, Geneva (Switzerland);
iSEE	Institute for Studies of Society, Economy and Environment, Hanoi (Viet Nam);
KKF	Khmers Kampuchea-Krom Federation, Camdem (United States of America);
KOCUN	Korea Center for United Nations Human Rights Policy, Seoul, (Republic of Korea);
saigonchildren	Saigon Children's Charity CIO, HCMC, (Viet Nam);
UNPO	Unrepresented Nations and Peoples Organization, Brussels, (Belgium);
VAALA	Viet Nam Committee for Asian-Africa-Latin American Solidarity and Cooperation, Ha Noi (Viet nam);
VAC	Vietnamese Advocates for Change, Mississauga (Canada);
VCF	The VinaCapital Foundation, Ho Chi Minh City, (Viet nam);
VPC	Viet Nam Peace Committee, Ha Noi (Viet Nam);
VPDF	Viet Nam Peace and Development Foundation, Hanoi (Viet Nam);
WPC	World Peace Council, Athens (Greece).

Joint submissions:

JS1	Joint submission 1 submitted by: PEN International (London, UK), Vietnamese Abroad PEN Centre, (Toronto Canada) and PEN America (New York, USA);
JS2	Joint submission 2 submitted by: Khmer Kampuchea Krom for Human Rights and Development Association (KKKHRDA), Khmer Kampuchea Krom Community (KKKC), Friendship of Khmer Kampuchea Krom Association (FKKKA), Khmer Kampuchea Krom Cultural Center in Cambodia (KKKCCC), Khmer Fund for the Poor (KFP), Khmer Kampuchea Krom Women Association (KKKWA), Khmer Krom Youth Council (KKYC), Phnom Pehn, (Cambodia);
JS3	Joint submission 3 submitted by: Research Centre for Gender, Family and Environment in Development (CGFED) Supporters for the Health and Rights of Workers in the Semiconductor Industry (SHARPS) The International Pollutants Elimination Network (IPEN, Hanoi (Viet Nam);
JS4	Joint Submission 4 submitted by: Asia-Pacific Association of Jehovah's Witnesses and The European Association of Jehovah's Witnesses, Selters (Germany);

- JS5 **Joint submission 5 submitted by:** CIVICUS, Asia Democracy Network and Vietnamese Advocates for Change, Johannesburg, (South Africa);
- JS6 **Joint submission 6 submitted by:** [Centre for Civil and Political Rights](#) and Legal Initiatives for Viet Nam (LIV), Geneva, (Switzerland);
- JS7 **Joint submission 7 submitted by:** Defend the Defenders and Brotherhood for Democracy, Hanoi (Viet Nam);
- JS8 **Joint submission 8 submitted by:** [Christian Solidarity Worldwide](#) and Impulso18, New Malden, (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
- JS9 **Joint submission 9 submitted by:** Nguyen Kim Dien Group of Catholic Priests, and Committee of Justice and Peace for the Viet Nameese Catholic Community of Archdiocese of Galveston-Houston, Houston (United States of America);
- JS10 **Joint submission 10 submitted by:** Committee to Protect Journalists, Freedom House, and Robert F. Kennedy Human Rights, Washington (United States of America);
- JS11 **Joint submission 11 submitted by:** ACAT-France ACAT Germany Brotherhood for Democracy Reporters Without Borders Viet Tan, Sacramento (United States of America);
- JS12 **Joint submission 12 submitted by:** BPSOS, Viet Nam Coalition Against Torture (VN-CAT), Montagnards Stand for Justice, Campaign to Abolish Torture in Viet Nam (CATVN), Committee to Unite Cao Dai Disciples, and Coalition to Abolish Modern-day Slavery in Asia (CAMSA), Virginia (United States of America);
- JS13 **Joint submission 13 submitted by:** PEN International, Viet Nameese Abroad PEN Centre, and PEN America, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
- JS14 **Joint submission 14 submitted by:** [Center for Education Promotion and Empowerment of Women](#) and Research Center for Gender, Family, and Environment in Development (CGFED), Geneva (Switzerland);
- JS15 **Joint submission 15 submitted by:** International Federation for Human Rights (FIDH) Viet Nam Committee on Human Rights (VCHR), Paris (France);
- JS16 **Joint submission 16 submitted by:** Christian Church (Disciples of Christ) in the US and Canada and the United Church of Christ, Indianapolis, (United States of America);
- JS17 **Joint submission 17 submitted by:** Working Group for LGBTI Issues in Viet Nam, ICS Center, IT'S T TIME, Asexual in Viet Nam, Sunshine An Giang Social Enterprise, and NextGen Hanoi, Ha Noi,(Viet Nam);
- JS18 **Joint submission 18 submitted by:** JUBILEE CAMPAIGN and Boat People SOS (BPSOS), Virginia, (United States of America);
- JS19 **Joint submission 19 submitted by:** Viet Nam Human Rights Network (VNHRN) – Defend the Defenders, Westminster, (United States of America);
- JS20 **Joint submission 20 submitted by:** The Advocates for Human Rights World Coalition Against the Death Penalty (United States of America);
- JS21 **Joint submission 21 submitted by:** Front Line Defenders – The International Foundation for the Protection of Human Rights Defenders The 88 Project, Dublin (Ireland);
- JS22 **Joint submission 22 submitted by:** International Rivers, Environmental Law Alliance Worldwide, The 88 Project.

³ *The following abbreviations are used in UPR documents:*

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR

ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty.
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

- ⁴ WPC, p. 4; See also AIPSO, p. 4.
- ⁵ See also AI, p. 3, JS3, p. 1 and JS12, p. 4.
- ⁶ See also AI, p. 5, JS11, p. 13 and JS20, p. 5 and JS18, p. 1.
- ⁷ See also VAC, p. 6 and JS8, para. 35.
- ⁸ JS3, p. 1.
- ⁹ Unpointl, para. 9.
- ¹⁰ JS3, p. 1.
- ¹¹ JS5, para. 16.5 and JS8, para. 45. See also AI, para. 7 and p. 4.
- ¹² JS1, para. 32.11.
- ¹³ VPDF, para. 23.
- ¹⁴ JS21 p. 11. See also JS15, p. 12.
- ¹⁵ JS21 p. 11. See also JS15, p. 12.
- ¹⁶ VPDF, para. 10 and JS14, paras. 61–62. See also AI, para. 10.
- ¹⁷ iSEE, para. 21.
- ¹⁸ JS14, para. 13.
- ¹⁹ JS14, para. 18.
- ²⁰ JS20, para. 10. See also AI, para. 24 and p. 5.
- ²¹ JS6, para. 47. See also AI, p. 5.
- ²² JS12, p. 11 and JS20, para. 25. See also AI p. 5.
- ²³ AI, p. 5, ICJ, para. 30 and JS11, p. 13.
- ²⁴ JS20, para. 27. See also AI, p. 5.
- ²⁵ JS5, paras. 1.6 and 16.2. See also JS11, p. 10 and AI, para. 11.
- ²⁶ JS7, para. 7.
- ²⁷ VAC, pp. 3 and 5.
- ²⁸ JS22, p. 2.
- ²⁹ See also JS6 para. 20, JS7 para. 27; JS8 para. 37; JS9 p. 9; JS12, p. 4; JS13 para. 17; JS15 p. 12; JS21 p. 10 and JS19 para. 16.
- ³⁰ AI, p. 4, DTD, para. 28 and HRW, p. 4 and JS22, p. 14.
- ³¹ AI, p. 4, JS5, paras. 1.6 and 16.2.
- ³² JS5, para. 16.2.
- ³³ JS8, para. 44.
- ³⁴ JS12, p. 8.
- ³⁵ JS20, paras. 21–22.
- ³⁶ AI, paras. 6 and 18 and JS20, para. 23.
- ³⁷ HRF, paras. 17–33.
- ³⁸ VAC, p. 6. See also AI, p. 4.
- ³⁹ JS20, para. 27.
- ⁴⁰ JS8, para. 38. See also HRF, para. 35(b).
- ⁴¹ JS6, para. 47.
- ⁴² JS10, para. 35.
- ⁴³ HRF, paras. 35(c–d). See also JS20, para. 27.
- ⁴⁴ ECP, p. 1.

- ⁴⁵ ECP, para. 3.
⁴⁶ JS15, para. 14.
⁴⁷ ICJ, para. 32.
⁴⁸ VAC, para. 5.
⁴⁹ HRW, p. 3.
⁵⁰ JS20, para. 27. See also AI, paras. 3, 15 to 17.
⁵¹ JS20, para. 27. See also AI, p. 4.
⁵² JS10, paras. 45–46.
⁵³ HRF, para. 35(a). See also JS5, para. 16.1 and JS10, para. 58.
⁵⁴ JS11, p. 11.
⁵⁵ JS5, para. 16.2.
⁵⁶ VPC, para. 9.
⁵⁷ JS5, para. 16. See also JS11, paras. 8–9. See also AI, para. 12.
⁵⁸ JS5, para. 16.1.
⁵⁹ DTD, para. 27. See also AI, p. 4 and JS13, para. 7.
⁶⁰ AI, para. 8 and p. 4.
⁶¹ ADF, para. 3.
⁶² CAMSA p. 8.
⁶³ JS16, para. 4.
⁶⁴ JS16, p. 4.
⁶⁵ JS16, p. 4.
⁶⁶ JS16, p. 4.
⁶⁷ JS4, para. 2.
⁶⁸ ECLJ, para. 26.
⁶⁹ ADF, para. 38.
⁷⁰ HRW, p. 4 and JS8, para. 34.
⁷¹ JS1, para. 32.9.
⁷² JS1, paras. 5 and 32.2.
⁷³ JS14, para. 13.
⁷⁴ KOCUN, p. 1.
⁷⁵ KOCUN, p. 1.
⁷⁶ JS17, p. 4.
⁷⁷ JS17, p. 4.
⁷⁸ JS14, para. 13 and JS17, p. 6.
⁷⁹ JS12, pp. 11–12.
⁸⁰ JS12, p. 17.
⁸¹ JS12, p. 17.
⁸² JS3, para. 11.
⁸³ JS3, p. 5.
⁸⁴ JS3, p. 4.
⁸⁵ JS3, p. 4.
⁸⁶ JS3, p. 4.
⁸⁷ JS14, para. 51.
⁸⁸ JS3, p. 7.
⁸⁹ JS5, para. 16.1.
⁹⁰ BC, para. 25.
⁹¹ BC, para. 42.
⁹² FHFVN, paras. 11–12.
⁹³ ADF, paras. 22–23.
⁹⁴ ADF para. 38(h–k).
⁹⁵ ADF, para. 38(l).
⁹⁶ ECLJ, paras. 22 and 27.
⁹⁷ ABRAVIET, p. 4; See also VAALA, p. 2.
⁹⁸ VCF p. 1.
⁹⁹ BC, paras. 21–23.
¹⁰⁰ BC, paras. 21–23.
¹⁰¹ BC, paras. 43–44.
¹⁰² Unpointl, paras. 9(v–vi).
¹⁰³ HFV, para. 23.
¹⁰⁴ HFV, para. 23.
¹⁰⁵ HFV, para. 25.
¹⁰⁶ HFV, p. 11.
¹⁰⁷ HFV, pp. 10–11.
¹⁰⁸ HFV, p. 11.

-
- ¹⁰⁹ HFV, p. 11
¹¹⁰ HFV, p. 11.
¹¹¹ JS14, para. 14.
¹¹² JS14, para. 15.
¹¹³ JS14, para. 13.
¹¹⁴ JS14, paras. 13, 17 and 18.1.
¹¹⁵ JS14, para. 27.
¹¹⁶ JS14, paras. 3, 30.2.
¹¹⁷ JS14, para. 13.
¹¹⁸ JS9, p. 9 and JS12, p. 17.
¹¹⁹ Saigon Children, pp. 1–2.
¹²⁰ HFV, pp. 7–8. See also JS9, p. 2.
¹²¹ HFV, p. 8.
¹²² KOCUN, p. 3.
¹²³ KOCUN, p. 3.
¹²⁴ HFV, pp. 4–6.
¹²⁵ HFV, pp. 6.
¹²⁶ CAMSA, p. 12.
¹²⁷ KKF, pp. 3.
¹²⁸ JS2, p. 8.
¹²⁹ JS14, paras. 52–53.
¹³⁰ JS14, para. 55.
¹³¹ iSEE, para. 6.
¹³² iSEE, para. 6.
¹³³ iSEE, para. 10.2.
¹³⁴ JS17, p. 8.
¹³⁵ JS17, p. 12.
¹³⁶ JS17, pp. 8 and 15.
¹³⁷ iSEE, para. 10.3.
¹³⁸ JS3, p. 3.
¹³⁹ JS3, p. 3.
-